

AYERBE

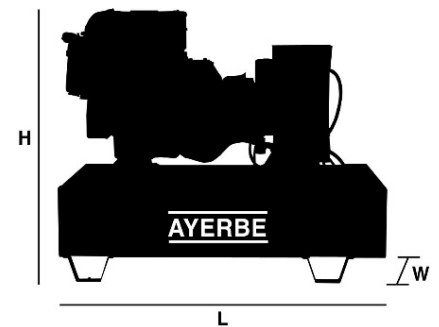
ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



MODELO : AY-1500 – 10 / 11 KVA ESTÁNDAR AUTOMÁTICO



400 / 230 V.
50 Hz.
1500 r.p.m.



1. Especificaciones grupo electrógeno AYERBE

MOTOR	PERKINS 403A- 11G1
REFRIGERACIÓN	AGUA
ALTERNADOR	LINZ E1S13SB/4
POTENCIA MAXIMA	11 KVA
POTENCIA NOMINAL	10 KVA
DIMENSIONES (LxWxH)	1400 x 700 x 1200 mm.
PESO	350 Kg.
Lp(A) 7 m.	
Referencia AYERBE	5419725

Directivas
Normativas

2006/42/CE
Seguridad de máquinas

2014/30/UE
Compatibilidad
electromagnética

2014/35/UE
Seguridad eléctrica

STAGE
II

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES S.A.

Oilamendi, 8 – 10
01015 VITORIA – SPAIN
TEL: +34 945 292 297
ayerbe@ayerbe.net - www.ayerbe.net

AYERBE

AYERBE se reserva el derecho a modificar sus productos sin previo aviso

MODELO : AY-1500 – 10 / 11 KVA ESTÁNDAR AUTOMÁTICO

2. Especificaciones del motor

**STAGE
II**

Fabricante:	PERKINS
Modelo:	403A - 11G1
Potencia nominal:	9,2 Kw PRP – 8,4 Kw LTP
Tipo de motor:	DIESEL 4 TIEMPOS
Tipo de inyección:	DIRECTA
Tipo de aspiración:	TURBO
Cilindros, número y disposición:	3
Diámetro x carrera:	102 x 122 mm.
Sistema de refrigeración:	AGUA
Tipo de aceite del motor:	SAE 3 10 W 30 / IPE grado CD, CF
Ratio de compresión:	23:1
Consumo de carburante en stand by:	
Consumo de carburante al 100%:	2,6 L / H.
Consumo de carburante al 75%:	2 L / H.
Consumo de carburante al 50%:	1,5 L / H.
Consumo de carburante al 25%:	1,3 L / H.
Consumo de aceite a plena carga:	2 % de consumo de carburante
Capacidad de aceite:	4,9 L
Cantidad de líquido refrigerante:	5,2 L
Regulación:	Electrónica
Filtro de aire:	Seco
Diámetro interior de tubo de escape:	50 mm.

MODELO : AY-1500 – 10 / 11 KVA ESTÁNDAR AUTOMÁTICO

3. Especificaciones del alternador

Fabricante:	LINZ
Modelo:	E1S13SB/4
Polos:	4
Tipo de conexión:	Estrella
Tipo de acoplamiento:	SAE-4 7" 1/2
Clase de aislamiento:	Clase H
Grado de protección mecánica:	IP23
Sistema de excitación:	Autoexcitado, sin escobillas
Regulación de tensión:	Compound
Tipo de soporte:	Monopalier
Acoplamiento:	Disco flexible
Tipo de revestimiento:	Impregnación bajo vacío

MODELO : AY-1500 – 10 / 11 KVA ESTÁNDAR AUTOMÁTICO

4. Información para la instalación

Sistema de escape

Temperatura max. escape:	368 °c
Caudal escape de gases:	326 m ³ /min.
Diámetro exterior escape:	50 mm.

Cantidad de aire necesario

Aire necesario para la combustión 100%:	125 m ³ /h.
Rendimiento del ventilador del motor:	3160 m ³ /s.
Rendimiento del ventilador del alternador:	m ³ /s.

Sistema de puesta en marcha

Potencia de arranque:	2 KW
Potencia de arranque: (Ah)	70 Ah
Tensión auxiliar:	12 Vcc

Combustible

Tipo de combustible:	DIESEL
Capacidad del depósito	135 L

5. Insonorización

Carrocería montada en chapa de 2 mm. de espesor, punzonada, plegada, electrosoldada y atornillada en partes fundamentales, con revestimiento interior a base de material fonoabsorbente y fonoaislante de lana de roca ignífuga 50 mm. de espesor (de 75 mm. a partir de 150 KVA).

Pintura epoxi electroestática con tratamiento previo de fosfatado de gran durabilidad.

CUADRO AUTOMÁTICO PARA FALLO DE RED AY 822 AUT

Arranque automático por fallo de red o descompensación de fases

1. Instrumentos de medida

TARJETA DE CONTROL E822

MEDICIONES VISUALIZADAS

VOLTÍMETRO TENSIÓN SIMPLES Y COMPUESTAS RED (3 FASES)	<input type="checkbox"/>
VOLTÍMETRO ALTERNA GENERADOR (1 FASE)	<input type="checkbox"/>
AMPERÍMETRO GENERADOR (3 FASES)	<input type="checkbox"/>
FRECUENCÍMETRO GENERADOR	<input type="checkbox"/>
MEDIDOR POTENCIA KVA DE GENERADOR	<input type="checkbox"/>
CONTADOR DE HORAS DE FUNCIONAMIENTO	<input type="checkbox"/>
VOLTÍMETRO CONTINUA BATERÍA	<input type="checkbox"/>
NIVEL DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE	<input type="checkbox"/>
HISTÓRICO DE EVENTOS	<input type="checkbox"/>

CONTROL DE SEGURIDAD

FALLO DE ARRANQUE	<input type="checkbox"/>
BAJA PRESIÓN DE ACEITE	<input type="checkbox"/>
SOBRETENPERATURA REFRIGERANTE	<input type="checkbox"/>
SOBREVELOCIDAD	<input type="checkbox"/>
PULSADOR PARADA DE EMERGENCIA	<input type="checkbox"/>
FALLO TENSIÓN DE ALTERNADOR	<input type="checkbox"/>
SOBRECARGA DE GENERADOR	<input type="checkbox"/>
FALLO DE FRECUENCIA DE ALTERNADOR	<input type="checkbox"/>
BAJO NIVEL DE BATERÍAS	<input type="checkbox"/>
BAJO NIVEL DE COMBUSTIBLE	<input type="checkbox"/>

FUNCIONAMIENTO

MODO AUTOMÁTICO FALLO DE RED	<input type="checkbox"/>
- SEÑAL EXTERNA	<input type="checkbox"/>
- CONTACTO LIBRE POTENCIAL	<input type="checkbox"/>
- PROGRAMACIÓN TEST MENSUAL	<input type="checkbox"/>
- PROGRAMACIÓN TEST SEMANAL	<input type="checkbox"/>



UTILIZABLE EN
GRUPOS
ELECTRÓGENOS
DE

10 A 40 KVA

DIMENSIONES
CUADRO

450 x 250 x 180 mm.

CUADRO AUTOMÁTICO PARA FALLO DE RED AY 822 AUT

Arranque automático por fallo de red o descompensación de fases

2. Tarjeta de control E822

El controlador E822 es un automatismo para el gobierno de generadores en instalaciones de emergencia por fallo de red, con protección del generador durante su marcha.

El equipo ha sido concebido para simplificar al máximo la construcción de los cuadros eléctricos.



2.1 MODO AUTOMÁTICO

Es el modo habitual de funcionamiento del generador de emergencia; Si se ha seleccionado vigilancia de red SI el funcionamiento del generador estará condicionado al estado de la red y su secuencia es la siguiente:

Red correcta

Si la tensión de red es correcta en sus tres fases (dentro de los parámetros prefijados) se ordena la conexión de consumidores a red y lucen sus correspondientes leds.

Fallo de red

Ante un fallo de la red, se liberan los consumidores de red y se apaga su led en el sinóptico. Tras la demora ajustada (configurable) se ordena arranque del generador con la secuencia siguiente:

Orden de arranque y número de intentos:

Son posibles hasta 3 intentos de arranque (nº configurable) de 15 seg. seguidos de pausas de 6 seg.

Si se agotan dichos intentos sin que el motor haya arrancado se produce la alarma de "Fallo de Arranque".

CUADRO AUTOMÁTICO PARA FALLO DE RED AY 822 AUT

Arranque automático por fallo de red o descompensación de fases

2.2 ALARMAS

ALARMA	CAUSA	ACTUACIÓN
AL01 Fallo de arranque	Agotados 3 intentos de arranque sin que se detecte motor en marcha.	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata.
	Desaparición de señales de motor en marcha sin que el controlador E822 haya ordenado la parada	
AL02 Baja presión de aceite	Detección de presostato de baja presión de aceite por la borna11. Sólo se considera si el generador se encuentra en marcha y han transcurrido 10 seg.	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata.
AL03 Sobretemperatura refrigerante	Detección de termostato de refrigerante por la borna 13	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata.
AL04 Sobrevelocidad	Obtenida de la lectura de la frecuencia del generador. Indica el embalamiento del motor. Se genera internamente en el controlador E822 cuando se detecta una frecuencia superior al 125% de la nominal durante 1,5 seg.	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata.
AL05 Pulsador parada emergencia	Detección de activación de pulsador emergencia por la borna12	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata
AL06 Fallo de tensión de alternador	Indica que la tensión de alternador ha superado el tiempo establecido fuera de los límites de tolerancia (límites configurables)	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata
AL07 Sobrecarga de generador	Detección de activación de relé de sobrecarga por la borna 15	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata
	Detección de 110% de la intensidad nominal durante al menos 1 minuto	
AL08 Fallo de frecuencia de alternador	Indica que la frecuencia del alternador ha superado el tiempo establecido fuera de una ventana del 5% de su valor nominal	Aviso por la borna 8 y Parada inmediata
AL09 Bajo nivel de baterías Rotura de correas del alternador de carga de baterías	Detección de interna de la tensión de batería un 20% de la tensión nominal durante al menos 2 minutos.	Configurable únicamente aviso por la borna 8 o aviso y parada
	Ausencia de señal (+) en la borna 14 (D+ o LE). Solo se considera si el generador se encuentra en marcha y han transcurrido 10 seg.	
AL10 Bajo nivel de combustible	Detección del contacto de la boya de nivel de combustible por la borna 14.	Configurable únicamente aviso por la borna 8 o aviso y parada
	Lectura de aforador por debajo del nivel establecido en CONFIGURACIÓN	

CUADRO AUTOMÁTICO PARA FALLO DE RED AY 822 AUT

Arranque automático por fallo de red o descompensación de fases

RESET DE ALARMAS

Las alarmas que únicamente generan señal de aviso, se resetearán automáticamente en cuanto la causa que las generó desaparezca.

Para resetear las alarmas que provocan además la parada del generador, se debe actuar de la siguiente manera:

Poner el selector en "0" (OFF)

Subsanar la causa de fallo.

